

3 a 11 de junho
Feira Nacional de Agricultura
Feira do Ribatejo

FNA 23

Superalimentos que estão
a mudar o mundo.




CNEMA
SANTARÉM



A FNA THE FNA

EDIÇÃO EVENT

Feira Nacional de Agricultura desde 1964 / Feira do Ribatejo desde 1954
National Agricultural Fair since 1964 / Ribatejo Fair since 1954

DATA E LOCAL DATE AND PLACE

3 a 11 de junho de 2023 • CNEMA - Centro Nacional de Exposições e Mercados Agrícolas, S.A. • Santarém - Portugal

3rd -11th June 2023 • CNEMA - Centro Nacional de Exposições e Mercados Agrícolas, S.A. • Santarém - Portugal

HORÁRIO DE FUNCIONAMENTO OPENING HOURS

NAVE A Das 10h00 às 22h30 • **HALL A** From 10.00 am to 10.30 pm

NAVE B Das 10h00 às 22h30 • **HALL B** From 10.00 am to 10.30 pm

NAVE C Das 10h00 às 24h00 • **HALL C** From 10.00 am to midnight

ZONA EXTERIOR/MAQUINARIA AGRÍCOLA Das 10h00 às 21h00

EXTERNAL AREA/AGRICULTURAL MACHINERY From 10.00 am to 9.00 pm

ATIVIDADES LÚDICAS Das 10h00 às 03h00 • **FUN ACTIVITIES** From 10.00 am to 03.00 am

ÚLTIMO DIA Das 10h00 às 20h00 • **FINAL DAY** From 10.00 am to 8.00 pm

Os horários poderão ser alterados por motivos imprevistos • The schedule can be changed for unforeseen reasons

MONTAGENS E DESMONTAGENS ASSEMBLY AND DISASSEMBLY

MONTAGENS ASSEMBLY

De 29 de maio a 02 de junho de 2023 das 09h00 às 20h00 • From 29st May to 2nd June 2023 from 9.00 am to 8.00 pm

DESMONTAGENS DISASSEMBLY

Dias 12 e 13 de junho de 2023 das 09h00 às 20h00 • 12th and 13th June 2023 from 9.00 am to 8.00 pm

DATA LIMITE DE INSCRIÇÃO REGISTRATION DATE LIMIT

Até ao dia 14 de abril de 2023 • By 14th April 2023

CONDIÇÕES DE PAGAMENTO PAYMENT TERMS

50% no acto da inscrição. 50% até ao dia 14 de abril de 2023.

A organização reserva-se no direito de recusar qualquer inscrição que não tenha sido confirmada por escrito pelo CNEMA

50% at the time of registration. 50% by 14th April 2023.

The organisers reserve the right to refuse any registration that has not been confirmed in writing by the CNEMA

ESPAÇO INTERIOR - NAVE A INTERNAL AREA - HALL A

ESPAÇO SPACE

6 m² e múltiplos = 70,00 € / m² + IVA • 6m² and multiples thereof = €70/m² + IVA

Cada Frente Suplementar = 100,00 € + IVA • Each additional frontage = €100 + IVA

(Sujeito a confirmação prévia pela organização) • (Subject to prior confirmation by the organisers)

STAND TIPO STANDARD BOOTH

Módulos de 6m² = 780,00 € + IVA • 6m² module = €780 + IVA

Módulos de 9m² = 870,00 € + IVA • 9m² module = €870 + IVA

(Inclui espaço, paredes, alcatifa, tomada monofásica, projetores de luz, consumo de energia e lettering)

(Includes the space, walls, carpet, single phase plug, spotlights, electricity and lettering)

ATIVIDADES COMPLEMENTARES COMPLEMENTARY ACTIVITIES

Mostra e Degustação de Produtos • *Product display and tasting*
Provas Enogastronómicas de Vinhos e de Azeites • *Gastronomic tastings of wines and olive oils*
Ações de Cozinha ao Vivo • *Live cooking events*
Cursos de Análise Sensorial • *Sensory analysis courses*
Conferências e Palestras • *Conferences and talks*

PROVAS NO ESPAÇO DE COZINHA AO VIVO TASTINGS IN THE LIVE COOKING AREA

Se pretender realizar provas dos seus produtos neste espaço solicitamos que nos informe até dia 5 de maio de 2023, para que as mesmas constem no programa.

If you wish to hold tastings of your products in this area, we would ask you to inform us by 5th of May 2023 so that they may be included in the programme.

OUTRAS INFORMAÇÕES OTHER INFORMATION

A utilização da Zona de Cozinha ao Vivo é efetuada única e exclusivamente pelos expositores da Nave A;
O expositor pode vender os seus produtos e serviços no stand;
O serviço de lavagem de copos e acessórios é gratuito sendo efetuado pela equipa da feira;
A organização disponibiliza copos, um balde de gelo e uma cuspidreira por expositor, mediante pagamento de caução;
A organização disponibiliza aos expositores 5 Kg de gelo por dia;
Venda ao público de copos e senhas para prova de vinho.

*The Live Cooking Area is solely and exclusively for the use of Hall A exhibitors;
Exhibitors may sell their products and services in their booths;
The service to wash glasses and accessories is free and provided by the fair team;
The organisers will provide wine glasses, one ice bucket and one spittoon per exhibitor, upon guarantee payment;
The organisers will provide exhibitors with 5kg of ice per day;
Glasses and tickets will be on sale for public wine tasting.*

ESPAÇO INTERIOR - NAVE B INTERNAL AREA - HALL B

ESPAÇO SPACE

9 m² e múltiplos = 70,00 € / m² + IVA • *9m² and multiples thereof = €70/m² + IVA*
Cada Frente Suplementar = 100,00 € + IVA • *Each additional frontage = €100 + IVA*
(Sujeito a confirmação prévia pela organização) • *(Subject to prior confirmation by the organisers)*

STAND TIPO STANDARD BOOTH

Módulos de 9m² = 870,00 € + IVA • *9m² module = €870 + IVA*
(Inclui espaço, paredes, alcatifa, tomada monofásica, projetores de luz, consumo de energia e lettering)
(Includes the space, walls, carpet, single phase plug, spotlights, electricity and lettering)



ESPAÇO INTERIOR – NAVE C INTERNAL AREA - HALL C

ESPAÇO SPACE

9 m² e múltiplos = 80,00 € / m² + IVA • *9m² and multiples thereof = €80/m² + IVA*

Cada Frente Suplementar = 100,00 € + IVA • *Each additional frontage = €100 + IVA*

(Sujeito a confirmação prévia pela organização) • *(Subject to prior confirmation by the organisers)*

STAND TIPO STANDARD BOOTH

Módulos de 9m² (interior) = 980,00 € + IVA • *9m² module (inside) = €980 + IVA*

(Inclui espaço, paredes, tomada monofásica, projetores de luz, consumo de energia e lettering)

(Includes the space, walls, single phase plug, spotlights, electricity and lettering)

Módulo 9m² (exterior) = 1.000,00€ + IVA • *9m² Outside module = 1.000,00€ + IVA*

ESPAÇO TASQUINHAS FOOD STALLS

Preço = 130,00 €/m² + IVA • *Price = €130/m² + IVA*

ESPAÇO EXTERIOR EXTERNAL AREA

ESPAÇO SPACE

Preço = 23,50 €/m² + IVA • *Price = €23,5/m² + IVA*

Mínimo 50 m² com 5 m de frente = 1.425,00 € + IVA • *Minimum of 50m² with 5m of frontage = €1,425 + IVA*

STAND CONTENTOR CONTAINER BOOTH

Espaço de 50 m² = 3.250,00 € + IVA • *Space of 50m² = €3,250 + IVA*

Inclui contentor de 6m x 2,44 m (frente envidraçada com porta), 1 mesa, 3 cadeiras, 1 armário e ar condicionado

Nota: Alterações do formato indicado serão analisadas pelo CNEMA

Includes a container of 6m x 2.44 m (glass front with door), 1 table, 3 chairs, 1 cupboard and air conditioning

Note: changes to the format indicated will be analysed by the CNEMA

STAND TENDA TENT BOOTH

Espaço de 50 m² = 3.150,00 € + IVA • *Space of 50m² = €3,150 + IVA*

Inclui Tenda de 5m x 5m, estrado, 1 mesa, 3 cadeiras, 1 armário e ar condicionado

Nota: Alterações do formato indicado serão analisadas pelo CNEMA

Includes a tent of 5m x 5m, platform, 1 table, 3 chairs, 1 cupboard and air conditioning

Note: changes to the format indicated will be analysed by the CNEMA

MOBILIÁRIO FURNITURE PACK

Pack 1 – 1 Mesa e 3 Cadeiras = 156,00 € + IVA • *1 Table and 3 chairs = €156 + IVA*

Pack 2 – 1 Mesa, 3 Cadeiras e 1 Armário = 186,00 € + IVA • *1 Table, 3 chairs and 1 Cabinet = €186 + IVA*



CONVITES INVITATIONS

ESPAÇO INTERIOR NAVE A/B/C INTERNAL AREA HALLS A/B/C

10 Convites/módulo até 2 módulos • *10 invitations/module up to 2 modules*
5 Convites por cada módulo adicional • *5 invitations for each additional module*

ESPAÇO EXTERIOR EXTERNAL AREA

30 Convites até 100 m² • *30 invitations up to 100m²*
50 Convites de 110 m² até 200 m² • *50 invitations from 110m² up to 200m²*
15 Convites por cada 100 m² adicionais • *15 invitations for each additional 100m²*

EXTRA - CONVITES PROFISSIONAIS MÍNIMO 50 CONVITES EXTRA - PROFESSIONAL INVITATIONS: MINIMUM OF 50

Terão que ser requisitados até ao dia 7 de maio de 2023 • *Must be requested by 7th of May 2022*
Valor de cada convite - 4,00 € + IVA • *Price of each invitation - €4.00 + IVA*
De 08 de maio até 21 de maio terão um custo de 5,00 € + IVA • *From 10th May to 21st of May, the price will be €5.00 + IVA*
Todos os convites serão enviados via e-mail em formato pdf • *All invitations will be sent by email in PDF format*
Só são pagos os convites que derem entrada na FNA23 • *Only invitations providing access to FNA23 are paid for*
A partir de 22 de maio o convite tem o preço do bilhete de entrada • *From 22st of May the invitation has the price of the general ticket*

CARTÕES DE EXPOSITOR EXHIBITOR BADGES (PASSES)

4 cartões nominativos até 18 m² • *4 name badges up to 18m²*
6 cartões nominativos de 27m² até 54 m² • *6 name badges from 27m² up to até 54 m²*
8 cartões nominativos mais de 63m² • *8 name badges above 63m²*
Cada cartão de expositor extra = 18,00 € + IVA • *Each extra exhibitor badge = €18 + IVA*

RSU - RESÍDUOS SÓLIDOS URBANOS USW - URBAN SOLID WASTE

Nave A, B, C e Claustros até 18 m² = 25,00 € (IVA incluído) • *Hall A, B, C and Cloisters up to 18m² = €25.00 (IVA included)*
Nave A, B, C, Claustros e Exterior até 54 m² = 35,00 € (IVA incluído)
Halls A, B, C, Cloisters and outside areas up to 54m² = €35.00 (IVA included)
Nave A, B, C, Claustros e Exterior c/ + 54 m² = 50,00 € (IVA incluído)
Halls A, B, C, Cloisters and outside over 54m² = €50.00 (IVA included)
Bares, Restaurantes e Tasquinhas até 27 m² = 70,00 € (IVA incluído)
Bars, Restaurants and Food Stalls up to 27m² = €70,00 (IVA included)
Bares, Restaurantes e Tasquinhas com mais de 27 m² = 130,00 € (IVA incluído)
Bars, Restaurants and Food Stalls over 27m² = €130,00 (IVA included)

SECTORES EM EXPOSIÇÃO SECTORS IN EXHIBITION

14º SALÃO DE ALIMENTAÇÃO - PRODUTOS EM EXPOSIÇÃO 13TH FOOD SALON - PRODUCTS IN EXHIBITION

Leite e Derivados > Doces, Compotas e Mel > Frutos Frescos e Secos > Massas e Pastas Alimentícias > Produtos Hortícolas > Óleos Alimentares > Bebidas > Açúcares e Derivados > Cereais e Derivados > Associações de Produtores > Carne e Derivados > Peixe e Derivados > Entidades de Investigação e Desenvolvimento da Segurança Alimentar > Outros
Milk and derived products > sweets, jams and honey > fresh and dried fruit and nuts > pastas and pastes > vegetables > food oils > drinks > sugars and derived products > cereals and derived products > producer associations > meat and derived products > fish and derived products > food safety R&D bodies > other

15º SALÃO NACIONAL DO AZEITE - PRODUTOS EM EXPOSIÇÃO

14TH NATIONAL OLIVE OIL SALON - PRODUCTS IN EXHIBITION

Azeites e Produtos Olivícolas • *Olive oils and olive-related products*
Entidades Promotoras e Certificadoras • *Promotional and certifying bodies*

16º SALÃO NACIONAL DO VINHO - PRODUTOS EM EXPOSIÇÃO

15TH NATIONAL WINE SALON - PRODUCTS IN EXHIBITION

Vinhos > Derivados e Acessórios > Entidades Promotoras e Certificadoras
Wines > Derived products and accessories > Promoters and certifiers

ÁREA AGRÍCOLA AGRICULTURAL AREA

Agroquímicos e Sementes > Rações e Alimentos para Animais > Alfaias e Máquinas Agrícolas > Ambiente > Associações Comerciais, Industriais e Sócio - Profissionais > Energia > Entidades e Organismos Oficiais > Estabelecimentos de Ensino e de Investigação > Equipamentos e Sistemas Agroindustriais > Floresta > Rega > Pecuária > Tratamento de Efluentes > Adegas e Lagares > Queijarias > Lubrificantes e Combustíveis > Madeiras Tratadas e Vedações > Transportes e Comunicações > Tecnologias de Informação > Viveiros e Estufas > Energias Renováveis > Novas Tecnologias

Agrochemicals and seeds > Animal feed > Agricultural tools and machines > Environment > Trade, industrial and socio-professional associations > Energy > Official bodies and organisations > Educational and research establishments > Agro-industrial equipment and systems > Forestry > Irrigation > Livestock > Effluent treatment > Wineries and grape presses > Cheese dairies > Oils and fuels > Treated wood and fencing > Transport and communications > Information technologies > Nurseries and greenhouses > Renewable energies > New technologies

OUTROS PRODUTOS E SERVIÇOS OTHER PRODUCTS AND SERVICES

Bancos e Companhias de Seguros > Imobiliárias > Agências de Viagens > Unidades de Turismo e Lazer > Órgãos de Informação > Editores e Imprensa Especializada > Trabalho Temporário

Banks and insurance companies > Real estate agencies > Travel agencies > Tourism and leisure facilities > Information bodies > Publishers and the specialised press > Temporary work

ÁREA COMERCIAL TRADE AREA

Utilidades para o Lar > Produtos para Bem Estar e Saúde > Vestuário > Calçado > Artigos em Pele > Peças e Acessórios para fins agrícolas > Bijuteria

Household utilities > Wellbeing and health products > Clothing > Footwear > Leather goods > Farming items and accessories > Bijouterie

ARTESANATO HANDICRAFTS

Exclusivamente para artesãos que se apresentem com produtos manufacturados representativos das artes e ofícios tradicionais ligados ao mundo rural

Exclusively for artisans creating manufactured goods that are representative of traditional arts and crafts linked to rural communities.

PECUÁRIA LIVESTOCK

Aves > Bovinos > Equinos > Ovinos > Caprinos > Suínos > Canídeos (Tabela de preços própria)
Poultry > Cattle > Horses > Sheep > Goats > Pigs > Dogs (separate price list)

CATÁLOGO DIGITAL - OBRIGATÓRIO

Stand pequeno, com logótipo, texto de apresentação e link de acesso ao site da empresa. = 150,00 € + IVA

Small stand, with logo, presentation text and access link to the company website. = €150 + IVA

eFNA

OPÇÃO 1 OPTION 1

• Stand médio, com logótipo, texto de apresentação, link de acesso ao site da empresa, galeria de imagens e vídeos, documentos pdf para download e live / vídeo chat. = 300,00 € + IVA

Medium-sized stand, with logo, presentation text and access link to the company website, photo and video gallery, pdf documents for download and live / video chat. = €300+ IVA

OPÇÃO 2 OPTION 2

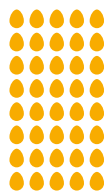
• Stand grande, com logótipo, texto de apresentação, link de acesso ao site da empresa, galeria de imagens e vídeos, documentos pdf para download, live / vídeo chat e possibilidade de transmissão livestream. = 1.200,00 € + IVA

Large stand, with logo, presentation text and access link to the company website, photo and video gallery, pdf documents for download, live / video chat and possibility of livestreaming. = €1.200 + IVA

Para qualquer uma das opções, será disponibilizado ao expositor um link com acesso direto ao seu stand que irá funcionar como um convite para envio aos contactos da sua base de dados.

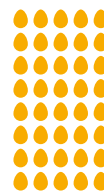
For any options, a link with direct access to the stand will be provided to the exhibitor - it will act as an invitation the company can send to its database.

VISITANTES VISITORS



2022
159.483
Visitantes
Visitors

ÁREA OCUPADA OCCUPIED ZONE



2022
564
Expositores
Exhibitors
32.920m²



EFNA

www.efna.pt

O CNEMA - Centro Nacional de Exposições, de acordo com os artigos 62 e 63 do seu Regulamento Geral declina qualquer responsabilidade por quaisquer danos, prejuízos ou furtos ocorridos durante o certame (incluindo montagens e desmontagens).

O CNEMA aconselha todos os expositores a efetuarem um seguro dos equipamentos em exposição.

O Regulamento está disponível para download em www.cnema.pt

In accordance with Article 62 and 63 of its General Regulations, the National Exhibitions Centre (CNEMA) declines all liability for any damage, loss or theft during the event (including assembly and disassembly). The CNEMA advises all exhibitors to arrange insurance for equipment on display. The Regulation is available for download at www.cnema.pt

MAPA DE LOCALIZAÇÃO E ACESSOS LOCATION MAP AND ACCESS



CNEMA - CENTRO NACIONAL DE EXPOSIÇÕES E MERCADOS AGRÍCOLAS, S.A.

Quinta das Cegonhas • Apartado 331 • 2001-904 Santarém • Portugal
comercial@cnema.pt • dgomes@cnema.pt • jcastela@cnema.pt
Tel.: +351 243 300 300 • Fax: +351 243 300 302 • www.cnema.pt

efna.pt